



Diálogo 1 – 00.00 min

Sprecher: Josina, willkommen in Barcelona. Hier erwarten dich knifflige Missionen und du musst Spanisch sprechen.

Josina: "Compra pan".

Sprecher: Was könnte das wohl heißen, Josina?

Josina: Keine Ahnung. Okay.

Sprecher: Hier ist ein Wörterbuch.

Josina: Ja, hier: „Compra“. Einkaufen. Das zweite Wort ist „pan“ und heißt Brot. Zusammen ist das „Brot einkaufen“. Panadería. Panadería ist die Bäckerei. Das heißt, jemanden fragen, wo die nächste Bäckerei ist.

Sprecher: Dann mal los.

Abuelo con niños en el parque

Josina: Perdón, Señor ¿Dónde está panadoria?

Señor: ¿Cómo?

Josina: ¿Dónde es panadoria, pandoria?

Chica: ¿Pandora?

Josina: Panadería.

Chica: ¿Panadería?

Josina: Sí.

Señor: Para allá. Segunda cuadra.

Josina: OK. Vale.

Sprecher: Los Josina. Brot kaufen kann ja nicht so schwer sein.

¡Burro, burro! – Misiones en español

Diálogo 2 – 01.41 min.

Señor en la calle

Josina: Perdón ¿Dónde está panadería?

Señor: ¿Eh?

Josina: Panadería ¿Dónde está panadería?

Señor: Aquí hay una y otra detrás. Hay dos.

Josina: OK.

Diálogo 3 – 02.00 min.

Mujer de color

Josina: ¿Panadería?

Mujer: ¿Una panadería?

Josina: Sí.

Mujer: Justo aquí. Por esta acera, al final de la calle. Justo aquí a la izquierda.

Diálogo 4 – 02.20 min.

Un barrendero

Josina: ¿Dónde está panadería?

Barrendero: No sé. Por esa calle de aquí.

Josina: Gracias.

Barrendero: De nada.

Diálogo 5 – 02.37 min.

Un chico con cascos y camiseta naranja

Josina: Perdón ¿Dónde está panadería?

Chico: ¿Dónde está la panadería? Hay una aquí a la vuelta en la otra esquina.

Josina: No.

Chico: Por ahí no sé. Por aquí sé que hay una.

Josina: OK.



Diálogo 6 – 02.54 min.

Grupo de turistas

Chico: Por aquí hay una y por allí arriba también hay otra.

Josina: ¿A la izquierda o todo derecho?

Chico: Sí, sí, por ahí, allí arriba hay otra panadería también. De mucha barra de pan y todo. Además allí también. Esa es otra panadería con pan también.

Josina: ¿Todo derecho?

Chico: Sí, sí, todo derecho, sí.

Josina: *Auch eine Bäckerei.*

Diálogo 7 – 03.40 min.

En la panadería

Josina: Quiero un pan, por favor.

Señora: ¿Especial o normal?

Josina: Normal.

Señora: Esta es barra de pan. Este de aquí que es la barra de cuarto. La tienes larga y también la tienes corta. Son dos diferentes. Estas de aquí que son pan de payés, que está: éste es de medio y éste es de cuarto ¿De cuerdo? Y es lo mismo. Lo que uno es redondo y el otro es alargado. Y después tenemos ya lo que es el pan integral.

Josina: Quiero... Un....

Señora: ¿Este?

Josina: Sí.

Señora: Este es pan de Manresa. ¿Ya? ¿Ya está?

Josina: Sí.

Señora: Dos y tres: cinco.

Josina: *Das ist mein Brot.*

Sprecher: *Das Brot? Dein erstes spanisches Brot?*

Josina: *Mein erstes spanisches Brot.*

Sprecher: *Herzlichen Glückwunsch. Erste Mission erfolgreich durchgeführt. Super!*

Josina: *Sehr gut. Cool!*

Sprecher: *Josina. Bravo bravo!*

Josina: *Cool, wer will eine Runde Brot?*